

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Rolling Aventicum		W		CLUB 2		Bienne Seelanders		W														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																						
	Lieu / Ort		Avenches		Date / Datum		18.09.2022																		
Start / Beginn		14:00		End / Ende		15:50		Match Number / Index		POW02															
Championship / Meisterschaft		Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft		Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier		Tournoi / Torneo		Cup / Pokal		Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges		Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer		Spettatori		67															
No Card / Liz.		No Lic. / Tess.		Surname / Name		Vorename / Vorname		Signature / Firma																	
Time Keeper		Chronométrateur		201282		FORNACHON Didier		Signature / Firma																	
Official scorer		Marqueur		201290		LOOSLI Alain		Signature / Firma																	
Referee 1		Arbitre 1		205183		OBERSON Yvan		Signature / Firma																	
Referee 2		Arbitre 2		2256		CORMINBOEUF Blaise		Signature / Firma																	
Tech. Director		Directeur tech.						Signature / Firma																	
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND						FINAL																			
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO																									
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel		Tiers / Tempo		1		2		1		5															
2 Time / Drittel		Tiers / Tempo		0		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Bienne Seelanders															
3 Time / Drittel		Tiers / Tempo		0		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl.		Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori				0		0																			
Referee Comments																									
SR Bemerkung																									
Remarques arb.																									
COACH																									
Surname / Name		Nom / Cognome		Forename / Vorname		Prénom / Nome		Signature		202649															
KOLLROS Nicolas								Signature																	
Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
TIME OUT						TOTAL						6 min													
TIME OUT						TOTAL						10 min													